JE MAINTIENDRAI.

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIV. ZATURDAG den 16den SEPTEMBER 1876. No. 37.

DE KWESTIE VAN DEN DAG.

XII.

Gedurende geruimen tyd waren wy wegens ongesteldheid verhinderd de behandeling van ons onderwerp voort te zetten. Wy hopen zulks thans onafgebroken te kunnen doen.

Twee punten van de akte van beschuldiging door de Venezuelaansche Regering tegen Curaçao uitgebragt zyn door ons onderzocht.

Wy vleijen ons op goede gronden te hebben aangetoond, dat het bestaan van een revolutionair Comité op Curaçao met het doel om de bestaande Venezuelaansche Regering omver te werpen verre van bewezen is en dat dan ook dit punt der beschuldiging door gebrek aan bewys behoort in het niet te verzinken. Verder dan dit bewys konden wy het natuurlyk niet brengen, want het niet bestaan van een revolutionair Comité op Curaçao is een negatief beweer voor geen bewys vatbaar.

De beschuldiging dat van Curaçao in de schoeners *Julia* en *Providencia* oorlogsbehoeften naar La Vela de Coro zyn verscheept om de opstandelingen in den Staat Falcon in hun misdadig pogen behulpzaam te zyn, is door ons gewogen en te ligt bevonden; de onwaarschynlykheid, ja de algeheele onmogelykheid van dit punt der beschuldiging is voldoende gebleken.

Maar vooral een gewigtig onderdeel van het laatste punt, — dat de verscheping met voorkennis en goedkeuring zelfs met medewerking van de Curaçaosche autoriteiten geschied was, die, naar beweerd wordt, zeer wel wisten dat de verscheepte oorlogsbehoeften voor de opstandelingen tegen de Venezuelaansche Regering bestemd waren, — hebben wy ten eenemale ontzenuwd.

Wel mogen wy er op wyzen, dat die houding der Curaçaosche autoriteiten, waarvan by de akte van beschuldiging met zoo veel ophef gewag wordt gemaakt, eigenlyk het eenigst punt zou kunnen zyn, waarop de Venezuelaansche Regering een eisch tot schadevergoeding tegen Nederland tot betaling der oorlogskosten zou kunnen doen steunen, daar, al waren alle overige punten tegen partikulieren in het midden gebragt, volkomen bewezen, des neen, zoolang niet blykt dat het Bestuur der kolonie van de beweerde misdadige handelingen kennis droeg of kennis moest dragen, zonder dezelve te hebben tegengegaan, er van geene verantwoordelykheid van de zyde van Nederland kan sprake zyn.— Geene Regering is aansprakelyk wegens handelingen van hare onderdanen, die door haar niet konden worden tegengegaan.

Maar het is niet alleen ons streven de niet gehoudenheid tot het betalen van eenige schadevergoeding aan te toonen, wy willen ook trachten Curaçao van de smet te zuiveren, die men op hetzelve geworpen heeft.

Wy hervatten onze taak onder betere voorteekens dan wy dezelve aangevangen hebben. Toen was alles donker in het verschiet; door de Venezuelaansche Regering werd eene uittartende houding tegen Nederland aangenomen; die Regering en de pers dier Regering veroorloofden zich eene taal tegen Curaçao en Nederland en zelfs tegen den Koning, die een ieder moest doen denken dat Venezuela er op uit was eene oorlogsverklaring van Nederland uit te lokken. Thans is die toestand veranderd; men kan eene toenadering waarnemen die een goeden afloop der hangende kwestiën belooft; de Venezuelaansche pers heeft opgehouden ons te beleedigen; de Venezuelaansche Regering zet haar pogen niet door om alle communicatie tusschen Venezuela en ons eiland te stremmen.

Terwyl wy dit schryven, vertrekt Z. M. Stoomschip *Cornelis Dirks* naar St. Thomas, gelyk beweerd wordt om den schoener *Midas* in ontvangst te gaan nemen. Zoo dat beweer juist is, dan voorwaar een groot bewys dat de kwestie tusschen Venezuela en Nederland, hare oplossing nadert, zy welligt reeds is opgelost. Immers, door Nederland is tot het in behandeling nemen van den Venezuelaanschen eisch als voorwaarde gesteld, de teruggave van den Schoener *Midas*, daar het vaartuig op geene voldoende gronden goede prys verklaard was. Wel was Venezuela van den beginne af genegen den *Midas* ter beschikking van de Nederlandsche Regering te stellen, om gelyk de Heer Rojas in zyne nota van den 6den October 1875 zegt, "aan Z. M. den Koning een afdoend bewys te geven van den wensch der Venezuelaansche Regering om de goede verstandhouding tusschen de twee landen te doen voortduren." Nederland stelde zich echter met die aangeboden teruggave niet tevreden, maar eischte ook de voldoening eener andere door haar gestelde voorwaarde, op welk punt Venezuela niet wilde toegeven. Byna een jaar bleef die toestand voortduren, zoo dus het algemeen gerucht waar is, dat de *Midas* door het Nederlandsch Gouvernement in ontvangst wordt genomen, dan is de veronderstelling niet gewaagd, dat het tusschen beide Regeringen tot een vergelyk is gekomen. Hopen wy dat daarby de belangen en de eer van beide handen zyn gehandhaafd, en men maatregelen getroffen hebbe die de herhaling van het gebeurde onmogelyk maken, opdat in de toekomst niet weder een toestand herleve, die zoovele nadeelen heeft veroorzaakt.

Wy willen thans de zaak van den *Midas* in behandeling nemen; men beschouwe dit niet als een onnoodig, welligt gevaarlyk napleiten. Het ongegronde van de beschuldiging tegen Curaçao uitgebragt aantoonende, gelukt het ons welligt de hartelykheid tusschen Venezuelanen en Curaçaoenaars, die altyd tot wederzydsch voordeel bestaan heeft, te doen herleven. Zoolang de Venezuelaan denkt dat Curaçao inderdaad oorzaak is van de ongelukken zyn land overkomen, blyft er by hem een gevoel tegen Curaçao bestaan, dat elke toenadering verhindert, elke herleving der vroegere betrekkingen onmogelyk maakt.

Overbodig mag het geacht worden te verzekeren, dat wy meer dan ooit de grootste gematigdheid in het uitdrukken onzer denkbeelden zullen in acht nemen, en geen onverkoren woord zullen bezigen om de fyngevoeligheid van Venezuela in het minst te kwetsen. Het is ons om waarheid te doen, en de waarheid heeft geene kunstmiddeltjes noodig om de overwinning te behalen.

Gelyk bekend is werd de *Midas* door de Venezuelaansche autoriteiten te Cumaná aangehouden op grond dat het vaartuig niet voor den handel opengestelde havens had aangedaan en aldaar oorlogsbehoeften aan wal had gezet. Tevens steunde die aanhouding op de omstandigheid dat het vaartuig aan *Abraham Jesurun* toebehoorde en deze een erkend vyand van de bestaande Venezuelaansche Regering was.

Uit het later door en van wege de Venezuelaansche Regering gehouden onderzoek, is naar deze beweert voldoende de juistheid van de beschuldiging gebleken en dan ook het regt tot aanhouding en goede prys verklaren van het vaartuig volkomen aangetoond.— Door den bevoegden Regter te Puerto Cabello werd dan ook de Schoener *Midas* als goede prys verklaard en by arrest van het Hoog Federaal Geregtshof te Caracas, van welk arrest in der tyd in het *Weekblad van het Regt* eene vertaling was opgenomen, werd het vonnis van den eersten Regter bevestigd.

Men behoeft slechts dat arrest met aandacht na te lezen om zich te overtuigen hoe de veroordeeling op losse schroeven staat, hoe by hetzelve alle regelen van wet en regt over het hoofd zyn gezien of voor het hoofd zyn gestooten. In het *Weekblad van het Regt* is het arrest dan ook opgenomen onder het hoofd: *Een staaltje van Venezuelaansche regtspleging.*

In allen ernst wordt by dat arrest o. a. beweerd en als vaststaande aangenomen, dat het vaartuig aan *Abraham Jesurun* toebehoort, en dat deze een vyand is van de bestaande Regering.

Het eerste is eene onjuistheid. De *Midas* behoort niet dezen heer toe, maar wel, en dat sedert ettelyke jaren, aan de firma *J. A. Jesurun & Zoon*, van welke firma *Abraham Jesurun* vennoot is. Uit den zeebrief, die zich aan boord van het vaartuig bevond, moest dat genoegzaam gebleken zyn.

Het tweede, dat de Heer *Abraham Jesurun* een vyand van de bestaande Regering van Venezuela is, past ons niet te onderzoeken.— Ter loops zy echter opgemerkt, dat terwyl de verhouding tusschen Venezuela en Nederland zeer gespannen was, de heer *Jesurun* Caracas bezocht heeft, daar een geruimen tyd vertoefde en door den President der Republiek en de andere hooge autoriteiten op de meest minzame, ja vriendschappelyke wyze ontvangen werd. De Heer *Jesurun* moge andere politieke denkbeelden zyn toegedaan dan door de tegenwoordige Regering in praktyk worden gebragt, hy moge zyne handelsrelatiën voornamelyk hebben uitgestrekt tot REGERINGEN, die tegenstanders van de tegenwoordige Regering zyn, dat maakt iemand nog niet tot vyand. De vriend van onzen vyand is niet *per se* onze vyand.

Maar al ware het ontegensprekelyk waar, dat de Heer *Jesurun* een vyand van de Venezuelaansche Regering was, — dat is, geen vriend, want het heeft geen zin te zeggen, dat een partikulier vyand eener Regering is; een partikulier toch moge vyandelyke daden tegen eene Regering plegen, daarom is hy nog geen vyand dier Regering, — dan nog kan dat nimmer een grond zyn om daarop zyn schip — wy hebben reeds vermeld dat het zyn schip niet was, — goede prys te verklaren.

Weinig is by het opwerpen van dit punt op de waardigheid van de Venezuelaansche Regering gelet. Een partikulier, vreemdeling, op een vreemd eiland gevestigd, tot eene magt verheffen, gelyk aan die eener Regering, waarlyk het mag vreemd heeten. Eene Regering behoort zich niet op één lyn met een dusdanigen partikulier te stellen; daardoor verheft zy dien partikulier en door die verheffing verlaagt zy zich zelve.

Het schynt dan ook slechts gedaan om het vaartuig op een beginsel van internationaal regt als goede prys te kunnen verklaren. Schepen den vyand toebehoorende mogen natuurlyk genomen worden, den Heer *Jesurun* dus tot vyand verklaard, en de *Midas* mogt aangehouden en goede prys verklaard worden. Als men echter op deze wyze wilde redeneeren, dan had er ook eene oorlogsverklaring dienen vooraf te gaan en daarvan is ons niets bekend.

Dan, niet alleen hierop steunt de veroordeeling. Er worden by het arrest ook feiten aangehaald, die almede tot die veroordeeling geleid hebben. De omstandigheid echter, dat men niettegenstaande die feiten, nog zyn toevlugt heeft genomen tot de vyandschap van den Heer *Jesurun* tegen de Venezuelaansche Regering, toont reeds genoegzaam aan dat óf die feiten niet voldoende bewezen zyn, óf zoo dat wel het geval is, deze geen grond opleveren om die veroordeeling te wettigen.

By de stukken van den Venezuelaanschen Minister van Buitenlandsche Zaken aan de Nederlandsche Regering tot staving dezer zaak opgezonden, — welke stukken wy, het zy onzen lezers herinnerd, akte van beschuldiging noemen, — zyn de feiten veel wydloopiger opgesomd dan zulks by het arrest is geschiet. Indien wy dus die akte van beschuldiging ook by de behandeling van dit punt als uitgangspunt nemen, gelooven wy ons op een onpartydig standpunt te plaatsen en het verwyt te ontgaan dat wy zonder behoorlyke kennis van zaken oordeelen.

C.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 23 Augustus 1876.

IN verband met de annonce geplaatst in de Curaçaosche Courant van den 29 July d. j. No. 30, wordt namens het Bestuur dezer kolonie, bekend gemaakt, dat de openbare verkoop van Zr. Ms. stoomschip *Kykduin*, thans liggende aan de werf van den Heer *Jesurun*, zal plaats hebben op Maandag den 16n October 1876.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 15 September 1876.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt hierby bekend gemaakt dat blykens eene van het Ministerie van Koloniën ontvangen proclamatie van den Gouverneur van *Texas*, het houden van quarantaine op de kust van dien Staat is verordend.

De Gouvernements Secretaris,
W B. MELLINK.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Donderdag, den 21 dezer*, de brievenzakken zullen op dien dag *des namiddags om twee ure precies* gesloten en *na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Curaçao den 15 September 1876.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Alejandro de Pool, Carlos A. Diaz, Maximiliano Monsanto, Latté Quaz.

Curaçao den 15 September 1876.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

DE Kapitein Kommandant van het korps vrywilligers te Curaçao gelet op art. 20 van het Reglement voor het korps volontairs roept by deze allen op, die hunne belangstelling in het genoemd korps wenschen te betoonen, om mede te werken door vrywillige bydragen eene kas voor het korps te creëeren.

Ter inzameling dier bydragen heeft hy benoemd den 1sten Luitenant *Salomon Senior Jr.* en de 2de Luitenants *J. H. M. Ellis* en *H. R. Gerlein*, die bereid zyn de giften te ontvangen.

Moge het schynen dat de belangstelling in het korps in den laatsten tyd verflaauwd is, ieder vaderlandsgezinde zal op de eerste oproeping bereid zyn mede te werken om den moed der vrywilligers weer aan te wakkeren.

"*Si vis pacem para bellum*". "Wanneer "gy den vrede wenscht bereid u voor den "oorlog."

Houdt slechts het schoone doel, waarnaar het korps streeft, voor oogen; laat alle tweedragt en ontevredenheid wyken voor het gevoel te hebben medegewerkt tot het in stand brengen van eene vereeniging, waarop zooals hy hoopt, Curaçao en Nederland in korten tyd met trots moge wyzen; zoo zullen wy het genoegen smaken te kunnen toonen dat ook Curaçao ten uitvoer kan brengen wat zy onderneemt, en niet achterblyft by hetgeen in Nederland op de kleinste plaats geschiedt.

Curaçao den 8 September 1876.
De Kapitein Kommandant voornoemd,
M. B. GORSIRA.

AAN belanghebbenden wordt hierby bekend gemaakt, dat het Bestuur der Spaar- en Beleenbank voor het loopende huishoudelyk jaar is samengesteld als volgt:

Voorzitter
de Heer P. T. Krafft.

Bestuurders

de Heeren: A. W. Abrahamsz Jr., William Chapman Jr., M. Penso Curiel, W. G. F. Hellmund, } Leden van den Raad van Administratie.

Bn. de Casseres Jr.
H. Evertsz.
J. P. Führing.
W. C. Gäerste.
P. C. Gorsira.
A. Guilboux.
Hn. C. Henriquez.
Mr. Sol. C. Henriquez.
H. C. Jones.
S. M. Lansberg.
G. J. R. de Lima.
H. A. S. Muller.
J. J. Naar.
R. Raven Gz.

Curaçao den 5 September 1876.
Namens den Voorzitter,
De Secretaris,
J. P. FUHRING.

NAMENS den Voorzitter der Spaar- en Beleenbank wordt aan belanghebbenden bekend gemaakt, dat van de Algemeene Vergadering van 30 Augustus 1876 eene bepaling is uitgegaan, om uitvoering te geven aan Art. 7 der Statuten.

Bedoeld Art. is van den volgenden inhoud:

"By overlyden van een lid gaan zyne regten over op zyne erfgenamen onder gehoudenheid, dat binnen den tyd van zes maanden een meerderjarig mannelyk persoon, op Curaçao woonachtig, zal aangewezen worden om de verplichtingen aan het lidmaatschap verbonden waartenemen.

"De erfgenamen kunnen hun aandeel aan de Instelling overdoen tegen eene korting van 15 %.

"Wordt binnen den gestelden termyn door de erfgenamen niet gezorgd voor de waarneming der verplichtingen aan het lidmaatschap verbonden, dan wordt hun aandeel ingevolge bovenstaande bepaling door de Instelling overgenomen en het geld by de Bank gedeponeerd.

"De hiervoren vermelde bepalingen ten "aanzien van erfgenamen van overleden deelhebbers gelden ook ten aanzien van leden, "die het eiland verlaten en zich elders met "der woon gaan vestigen of die elders reeds "gevestigd zyn".

Leden der instelling en deelgerechtigden, op wie het aangehaalde Art. van toepassing is, worden derhalve uitgenoodigd, om vóór den 1 Maart 1877 en dus binnen den tyd van zes maanden maatregelen te nemen of door hunne gemachtigden te doen nemen om daarin te voorzien.

Curaçao den 1 September 1876.
De Secretaris,
J. P. FUHRING.

BEKENDMAKING.

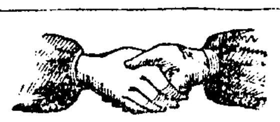
DE ondergeteekende maakt hierby aan belanghebbenden bekend dat de trekking der Lottery op heden heeft plaats gehad, en dat No. 3 *de eerste prys* en No. 12 *de tweede prys*, hebben getrokken.

Curaçao den 14 September 1876.
ADOLF ROBERT.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaturdag den 16 September 1876.

De Heer A. Guilboux.



GETROUWD:

MOSES E. CURIEL

MET

RACHEL M. CURIEL.

Curaçao den 6 September 1876.

Kennisgeving aan familie, vrienden en bekenden.

ANJEL J. JESURUN

EN

ESTHER DE SOLA

bevelen zich in hunnen huwelykstaat by hunne familie, vrienden en bekenden aan.

Pietermaai Huis No. 53.

Curaçao den 3 September 1876.

☞ Eenige kennisgeving.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*September.*

8 ned. schr. Maraija, 36 t., Gomez, Aruba.
„ bark Vesta, 2 t., Torbed, Bonaire.
„ „ Pajaro, 4 t., Musk, Bonaire.
eng. stoomb. Severn, 1119 t., Brideaux, La Guayra.
11 ned. bark Joven Anetta, 5 t., Nancy, Bonaire.
„ „ Zubé, 2 t., de Groot, Bonaire.
„ schr. Elvinia, 11 t., de Groot, Bonaire.
ven. bark Graciosa, 7 t., Roos, Pto. Cabello.
ned. schr. Carmelita, 7 t., Ponson, Aruba.
eng. brik Edith, 207 t., Thomas, Swansea.
12 ned. bark Flora, 5 t., de Brot, Bonaire.
14 „ schr. Francisca, 5 t., Piar, Bonaire.
15 ven. „ 9 de Agosto, 105 t., Dominguez, Pto. Cabello.
ned. bark Iduna, 6 t., Boekhoudt, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*September.*

8 eng. st. boot Severn, Brideaux.
ned. bark Industrie, Booi.
9 „ schr. Juliette, Hueck.
„ bark Iduna, Boekhoudt.
„ „ Pajaro, Musk.
„ „ Vesta, Torbed.
„ „ het Lak, Martis.
ven. „ Calypso, Thodé.
12 „ schr. Joven Guillermito, Jandroep.
ned. bark Nueva Constitucion, Promensal.
ven. „ Graciosa, Roos.
ned. „ Zubé, de Groot.
„ schr. Elvinia, de Groot.
„ bark Pajaro, Musk,
13 „ „ Joven Anetta, Nancy.
14 „ schr. Francisca, Piar.
„ bark Flora, de Brot.
„ schr. Rosa, Iribadi.
„ „ Carmelita, van Grieken.

VERTROKKEN: Woensdag, den 13, naar St. Thomas, Zr. Ms. Stoomschip *Cornelis Dirks*, Kommandant Kapitein Luitenant ter Zee *H. J. van der Sloot.*

Uit Surinaamsche Couranten.

— Z. M. de Koning heeft den Minister van Koloniën gemagtigd, dr. J. C. Zaalberg Pz., predikant by de Ned. Herv. gemeente te 's Gravenhage, en beroepen naar Paramaribo, ter beschikking te stellen van den Gouverneur van Suriname, die hem alsdan officieel zal benoemen.

— Op Dingsdag den 8 Augustus des voormiddags ten half elf ure heeft te Paramaribo onder voorzitterschap van den heer Mr. A. J. van Emden, in eene plegtige openbare zitting van het Hof van Justitie, de installatie plaats gehad van den heer Mr. C. J. W. N. van Hengst, als lid van voormeld Hof.

— Als een bewys hoe moeilyk het is om tegenwoordig officieren van gezondheid voor Oostindië te bekomen, kan strekken, dat een arts, mits hy maar Nederlander van geboorte zy, zich slechts behoeft aan te geven om onmiddelyk zyne aanstelling te krygen als officier van gezondheid tweede klasse, met f 2700.– traktement en vrye woning, benevens eene gratificatie van f 6000. — en nog f 450.– voorschot.

Uit Nederlandsche Couranten tot 16 *Aug.* jl.

— Evenals H. M. de Koningin, heeft ook Z. K. H. prins Alexander zyn groote ingenomenheid betuigd met het plan tot oprichting te 's-Hage van een standbeeld voor Spinoza en een geldelyke bydrage toegezegd.

— Behalve H. M. de Koningin en Z. K. H. prins Alexander, hebben ook de prinsen Frederik en Hendrik bydragen toegezegd voor de oprichting van een Spinoza-standbeeld.

— Het *Vaderland* meldt, dat thans ook Z. K. H. prins Hendrik eene niet onbelangryke som voor het Spinoza-standbeeld heeft beschikbaar gesteld voor het geval dat de zaak tot stand komt.

— Men leest in de *Nederlandsche Staats Courant*:

Den 27sten Juli is te 's-Gravenhage door de Orde van Vrymetselaren op plechtige wyze het 60-jarig Grootmeesterschap van Prins Frederik der Nederlanden herdacht. By die gelegenheid is Z. K. H. als een huldeblyk der broederschap aangeboden een gouden maillet, met daarby behoorend album, bevattende de namen van de ongeveer 3000 personen, die daaraan hebben bygedragen, benevens een exemplaar in goud, zilver en brons van den voor deze gelegenheid geslagen gedenkpenning.

— De *Tyd* van den 3 Aug. protesteert op zeer heftige wyze tegen de woorden, door het lid der Tweede Kamer den heer Lenting, tot den kroonprins van Pruisen by het Vrymetselaarsfeest van de vorige week gesproken, o. a. over den stryd tegen het ultramontanisme. Het blad ontkent, dat er verschil bestaat tusschen Katholiek en ultramontaan en komt dan zeer gemakkelyk tot de slotsom, dat de heer Lenting en de Vrymetselaars "burgeroorlog" prediken.

— Het *Vaderland* zeide onder meer van dit protest:

Vermeteler is van de zyde der clericalen nog nooit gesproken.

Niet alleen worden de tegenstanders van het ultramontanisme vyanden van alle Katholieken en voorstanders van den burgeroorlog genoemd, maar zelfs wordt de Duitsche Kroonprins aangevallen, omdat hy het gewaagd heeft de vergadering van een Vereeniging by te wonen, die zich in de antipathie van De *Tyd* en haar geestverwanten verheugt.

Maar vooral de heer Lenting wordt met scheldwoorden overladen. Zyn geestdrift voor den beminden Prins van Oranje wordt als huichelary voorgesteld, zyn opwekking tot den stryd tegen het clericalisme als een opwekking tot godsdienstoorlog.

En dat alles omdat hy als grootredenaar van de Orde der Vrymetselaren in Nederland in herinnering heeft gebracht, dat die orde gekant is niet tegen het Katholisme, maar tegen het ultramontanisme!

Maar heeft men datzelfde dan niet honderde malen in de kolommen van *De Tyd* kunnen lezen? Worden haar lezers en geestverwanten niet sinds jaren dagelyks tegen de Vrymetselary gewaarschuwd als tegen een Vereeniging, die het ultramontanisme in hooge mate vyandig gezind is?

Vanwaar dan die woede, nu de heer Lenting als grootredenaar van de Vrymetselary opkomt voor dezelfde beginselen, die hy ook als volkvertegenwoordiger in de Tweede Kamer by herhaling heeft verdedigd en beleden? Is er eenig ander motief denkbaar dan dat *De Tyd* deze gelegenheid opnieuw heeft willen aangrypen om tegelykertyd haar haat te luchten tegen het Duitsche Vorstenhuis en den

godsdienstigen hartstocht harer geloofsgenooten op te zweepen?

"Het ultramontanisme niets anders dan de Katholieke Kerk"!!

Het zou er treurig uitzien, indien het waarheid ware. Maar het is gelukkig ten eenenmale onwaar. Hoe groot ook de invloed van *De Tyd* en haar trawanten moge zyn, er zyn toch nog altyd ook in Nederland duizenden Katholieken, die hun Vaderland niet over de bergen zoeken en die, als zy gehoorzaamheid betuigen aan 's lands wetten, niet de reserve maken "met voorbehoud van hun geweten". d. w. z. op het standpunt van *De Tyd*, met voorbehoud van eerst het advies van den clerus in te winnen.

Maar de clericale leiders hebben er hun goede redenen voor, waarom zy zoo stout uit naam der geheele Katholieke Kerk de vaan van het ultramontanisme in top steken. Niet alleen wordt de invloed van den clerus steeds grooter, naarmate onder de leeken de overtuiging veld wint dat niemand een goed zoon der Kerk kan zyn, die zich niet geheel en al, zoowel in het godsdienstige als in het politieke, aan de geestelykheid overgeeft en in alles de bevelen van Rome afwacht — maar zy weten ook zeer goed, dat zy de kracht hunner tegenstanders breken door hen, die hun ultramontaansche politiek bestryden, dag aan dag als vyanden van hun kerkgenootschap af te schilderen. Van niets is ons volk — en terecht — zoo afkeerig als van geloofsvervolging. Vryheid van godsdienst is de roem onzer historie. Zeg een eenvoudigen Nederlander, die van politiek niets begrypt, dat de vyanden van het ultramontanisme den ondergang van het Katholicisme beoogen, en tien tegen één dat hy, schoon yverig Protestant, party zal kiezen voor de richting, met wier beginselen hy onmogelyk vrede kan hebben. Dat weten de clericalen en daarop speculeeren zy.

— Volgens den Haagschen correspondent der *Gron. Ct.* wordt in den Haag een paleis voor den prins von Wied, schoonzoon van prins Frederik, grenzende aan diens paleis, in orde gebracht. Het zal geheel in style Louis XIV worden ingerigt en moet met December gereed zyn.

— De geschiedschryver Motley bevindt zich weder in den Haag en is, volgens het *Dagblad*, met zyn beide dochters op het Huis ten Bosch de gast van H. M. de Koningin.

— Naar aanleiding van het bericht der strafoefening aan boord van de Adder, Vlissingen, wordt gemeld, dat aan het departement van marine een speciaal daartoe benoemde commissie yverig werkzaam is aan de samenstelling van een nieuw wetboek voor het krygsvolk te water, waarin de lyfstraffen niet meer voorkomen.

— Met ultimo Aug. wordt de kapt.-luit. ter zee P. ten Bosch, offic.-instructeur by het Koninklyk Instituut voor de marine te Willemsoord, op non-activiteit gesteld, en met den 1 Sept., worden aan gemeld instituut als offic.-instructeur geplaatst de luit. ter zee der 1ste kl. E. Simon van der Aa en de luit. ter zee der 2e. kl. W. J. Derx.

— Z. M. heeft den eervol ontslagen officier van gez. 2e. kl. by den militairen geneeskundigen dienst in West-Indië P. A. Risch, met 6 Aug., benoemd tot offic. van gez. 2e. kl. by de zeemacht.

— Z. M. heeft den luit. ter zee 2de kl. W. J. Struick. op zyn verzoek, wegens ongeschiktheid voor den militairen dienst, ten gevolge van in en door den dienst ontstane ligchaamsgebreken, op pensioen gesteld.

— Z. M. heeft bevorderd de 2de luits. by het korps mariniers J. R. J. P. Cambier, R. P. A. van Rees en Æ. A. G. de Petit, tot 1sten luit. by dat korps en tot kapt.-kwartiermeester 2de kl., den 1sten luit.-kwartiermeester J. Allot; den kapt.-administrateur van kleeding by het korps mariniers, W. H. de Lozanne, benoemd tot kapitein 1ste kl. administrateur van kleeding by dat korps.

— Z. M. heeft met September benoemd tot adelborst 1ste kl. by de zeemacht, de adelborsten 2de kl. by het koninklyk Instituut te Willemsoord G. F. Tydeman, J. H. van Hoogstraten, J. J. Hissing, R. O. J. Verschoor, E. F H. Sutherland, A. C. Zeeman, J. M. P. Kluit, J. M. Phaff, W. J. Cohen Stuart, P. C. Swaan, T. H. de Meester, K. D. de Vassy, M. E. B. J. Kluit, jhr. J. K. F. H von Schmidt auf Altenstadt, D. N. Wentholt en H. Flaes.

— De minister van justitie heeft in eene circulaire aan de procureurs-generaal te kennen gegeven, dat, ter voldoening aan de wet op het notarisambt, het niet voldoende is, dat de notarissen op hun akten een etiquette *plakken* met het koninklyk wapen, enz. De wet eischt een afdruk van het ambtszegel en deze behoort onmiddelyk op het stuk zelf te worden gesteld, niet middellyk door eene etiquette; de bedoeling der wet is, dat het stuk voortdurend een stellig en als 't ware onuitwischbaar blyk zyner herkomst van den openbaren ambtenaar drage; aan die bedoeling wordt niet voldaan door opplakken van een etiquette, die daarvan gemakkelyk weder kan verwyderd worden.

— De *Gazette de Lausanne* geeft de volgende beschryving van den eerebeker, welke aan het Zwitsersche scherpschutters-Verein is geschonken, door Z. M. den koning der Nederlanden.

Op den voet van den 80 centimeter hoogen beker zitten twee mannen-figuren in de kleerendracht van het midden der 15e eeuw, voorstellende Schweir en Unterwalden. Op het deksel is Wilhelm Tell staande afgebeeld, met een pyl in de dreigend opgeheven rechterhand, en aan zyn voeten zit een knaap, zyn zoontje voorstellende.

Aan één zyde van den beker is een uiterst kunstige reliefvoorstelling van den veldslag by Sempach en aan den tegenovergestelden kant een dergelyke voorstelling van den veldslag by Murten. Twee sierlyke vrouwenbeelden als Victoria's met zegekransen en palmtakken in de hand vormen de beide handvatsels.

Iets lager is aan de eene zyde het wapenschild aangebracht van Zwitserland en daartegenover een schild met het volgende opschrift: *Offert par sa Majesté Guillaume III, roi des Pays-Bas, à la société fédérale des carabiniers suisses.*

Dit zilveren prachtwerk is vervaardigd door den heer M. C. Prost, te Vevey. Het is grootendeels getint als ware het buitengewoon oud zilverwerk. De teekening en de uitvoering van dit sierlyke geschenk worden om het zeerst geroemd. Men schat de waarde van het geheel op 18,000 fr.

— De feestelykheden by het kielleggen van het eerste yzeren stoomschip, op de nieuwe werf te Vlissingen te bouwen, hebben zich voornamelyk tot den feestdisch bepaald. Den 2 Aug. omstreeks 5 uur des namiddags arriveerde Z. K. H. Prins Hendrik, vergezeld van HD. adjudant, graaf van Hoogendorp, den Commissaris des Konings in Zeeland, jhr. Six en de burgemeesters van Middelburg en Vlissingen in twee rytuigen van Middelburg. Z. K. H. reed onmiddelyk naar de werf van de Koninklyke Maatschappy "De Schelde" en werd aldaar door den heer Arie Smit en de overige commissarissen dier Maatschappy ontvangen. Het muziekgezelschap "Ons Genoegen," begroette den Prins met het Wilhelmus, waarna Z. K. H. in tegenwoordigheid van vele genoodigden de voor het stoomschip stemde nationale vlag heesch, waarop fanfares van het muziekkorps en een driewerf hoerah! volgde. Vervolgens werden door Z. K. H. de machinen- en werktuigenfabriek, het droogdok en de terreinen in de nabyheid van den nieuwen havenmond in oogenschouw genomen. Het diner dat te 6 uur aanving, werd door ongeveer 40 personen bygewoond, waaronder de bekende Fransche schryver Havard, en de redacteur van een der Parysche bladen. Omstreeks 11 uur keerde Z. K. H. per rytuig naar Middelburg terug, om ten huize van den Commissaris des Konings den nacht door te brengen.

Omtrent het diner kan men niets anders mededeelen dan dat daar op gebruikelyke wyze een aantal speeches zyn ingesteld.

— By het departement van koloniën zyn per telegrammen van den gouverneur-generaal van Nederlandsch-Indië de navolgende berichten uit Atjeh ontvangen:

Den 7 Juli zyn twee colonnes onder de leiding van den generaal-majoor Wiggers van Kerchem uitgerukt om het gebergte in de IV en VI Moekim van vyanden te zuiveren en de plaatsen te verwoesten, waar zy zich schuil hielden of hun voorraad borgen. Alleen zocht men nog in het gebergte van Atjehhoofd naar de schuilplaats van Hadji Aboe, wiens kampong Lambaroe was verbrand.

Op den linkeroever der Koeroug Raba wordt een post opgericht. By het bouwen van een brug over dien riviermond werden twee man gekwetst.

Eene patrouille uit Beloel-zuid heeft by nacht eene vyandelyke kampong overrompeld, wapens en amunitie buit gemaakt en zestig huizen verbrand. De vyand liet 7 dooden achter. Aan onze zyde werd slechts 1 man licht gewond.

Het weder was droog en zeer warm, en de gezondheidstoestand — behoudens enkele choleragevallen — niet ongunstig.

De opiumpacht in Atjeh is aan een Chineeschen pachter van Batavia afgestaan voor f 10,540, de pacht der dobbelspelen voor f 8500 's maands.

— Blykens een by het departement van koloniën ontvangen telegram van den gouverneur-generaal van Nederlandsch-Indië heeft de generaal-majoor Wiggers van Kerchem, onder dagteekening van 30 Juli jl., het navolgende uit Atjeh bericht:

Door de van twee zyden te gelyk ondernomen operatiën is thans de bergpas Gli-toroen geheel van vyanden gezuiverd.

Eene patrouille van 30 man kwam naby de benting Lemboe Oost in gevecht met talryke vyanden, die echter met achterlating van 10 dooden werden teruggedreven, terwyl er van onze zyde 5 mindere militairen sneuvelden en 7 gewond werden.

De weersgesteldheid was droog en warm, de gezondheidstoestand beterende, evenwel kwam nog enkele gevallen van cholera voor.

Een gezantschap uit Pedir is vergezeld van den aldaar gevestigden adsistent-resident voor de Noordkust, in Groot-Atjeh aangekomen, ten einde zyne opwachting te maken by den militairen, tevens civielen bevelhebber.

— Door onderzoekingen van den Amerikaanschen gezant te 's-Hage — den heer James Birney — is naar de *Ned. Spectator* meldt, de juistheid gebleken van een overlevering in Amerika bewaard, volgens welke nu 100 jaar geleden de jeugdige republiek der Vereenigde Staten het eerste saluutschot heeft ontvangen van haar andere zuster, de republiek der Vereenigde Nederlanden. Op den dag van het eeuwfeest, 4 Juli, werden de uitkomsten van dat onderzoek in de *Dedroit Tribune* (Michigan) opgenomen. Uit de napsoringen vooral in de *Ned. jaarboeken* van 1777, is gebleken dat het eerste saluutschot aan de "stars and stripes" niet is afgevuurd door een Fransch admiraal op 14 Febr. 1778, maar door Joh. de Graaf, Nederlandsch Commandant van St. Eustatius, den 16 Nov. 1776. Dien dag verscheen daar de Andrea Doria en ontving negen saluutschoten van het fort ter beantwoording van zyn eigen begroeting, welke voorafgegaan was door het hyschen der nog zoo jeugdige vlag.

Het levensgroot portret van de Graaf was sedert jaren ter herinnering aan dit feit, in de raadzaal van het gouvernementshuis van New-Hampshire geplaatst.

— De heer F. C. Tromp, lid van den Amsterdamschen gemeente-raad is van zyne reis in Zuid-Afrika teruggekeerd. Hy doorreisde achtereenvolgens de Kaapkolonie, den Vrystaat, de Transvaal en Natal; een groot aantal mineraliën, zaden van boomen en planten, photographieën, monsters tabak, wol, hennep, steenkolen, enz. zyn door hem medegebracht. Het zal by de toenemende relatiën tusschen ons land en de Hollandsche republieken in Zuid-Afrika, zeker aan velen aangenaam zyn dat een man als de heer Tromp, zich persoonlyk heeft willen overtuigen van de toestanden van land en volk in die verre gewesten, die in een naby liggende toekomst zooveel beloven, en wier ontwikkeling ook voor onze scheepvaart en handel van zoo groote beteekenis kan worden.

— Aangaande de droogmaking der Zuiderzee schryft men uit den Haag aan het *Utrechtsch Dbld.* het volgende:

"Een Fransche maatschappy heeft zich in de laatste maanden met deze aangelegenheid beziggehouden en onderzoekingen gedaan. — Een zeer geacht ingenieur, die een eerste rol gespeeld heeft by de Suez-doorgraving, heeft zich zelf in betrekking gesteld met verschillende personen; ten slotte is men met de vroegere combinatie Bos—Cramer—Randwyk in verbinding gekomen.

"Middelerwyl was een nieuw ontwerp ter droogmaking door de Nederlandsche ingenieurs gemaakt. Daarop is door het departement van binnenlandsche zaken een ontwerp van wet tot droogmaking der Zuiderzee door den Staat in gereedheid gebracht; dit ontwerp moet reeds by den Raad van State zyn geweest en zou zonder de crisis by de Kamer ingekomen zyn. Nu mag men verwachten, dat het spoedig openbaar zal worden."

— Het *Vaderland* bevat den 19 July een uitvoerig opstel, waarin het oud-lid der Tweede Kamer, jhr. mr. J. W. H. Rutgers van Rozenburg, de indyking der Zuiderzee bespreekt, met het doel om te waarschuwen tegen het al te licht opvatten van deze reuzentaak. Hy juicht het denkbeeld der droogmaking ten zeerste toe, maar niet als een veelbelovende geldelyke onderneming: by acht het onmogelyk 176,000 hectaren grond, zelfs in een tydperk van 16 jaren, te verkoopen, laat staan door redelyke pryzen, die de kosten van de droogmaking dekken. Maar bovendien wyst hy op de moeielykheden, waarmede men te kampen zal hebben, om arbeiders te vinden tot bebouwing van een twaalfde provincie, en om een zoo uitgestrekte streek te "koloniseeren," waar men niet anders zal hebben dan land en water, en al het verdere moet worden geregeld, gebouwd en ingericht. Als onze natie het werk aanvat, kan zy niet volstaan met bedyken, uitpompen en verkavelen, zooals in de Haarlemmermeer gedaan is. De natie "moet handelen met volle bewustheid van het gewicht der taak, die zy gaat ondernemen, met een helder overzicht van de campagne, die zy openen wil, om te veroveren, maar tevens voorbereid om de oorlogskosten en zorgen en alle vereischte opofferingen blymoedig te dragen."

— Mac Mahon zal dezen herfst, wanneer hy inspectie gaat houden over de verschillende legerafdeelingen, ook Lyon bezoeken, wier radicale bevolking en gemeenteraad door het gouvernement der zedelyke orde! een zeer kwaden naam heeft gekregen. Men heeft te vergeefs den Maarschalk gewezen op "het gevaarlyke" van zulk een stap. Niets kan hem terughouden zich in de tweede stad van Frankryk te vertoonen.

— De Senaat heeft den 11 Aug. eene ochtendzitting gehouden, waarin is goedgekeurd een suplementair crediet van 32 millioen voor het ministerie van oorlog en het crediet van 201 millioen voor de liquidatie-rekening.

— Te Coulmiers is den 30 Juli een gedenkteeken onthuld voor de soldaten, die daar in 1871 gesneuveld zyn. Mgr. Dupanloup hield by die gelegenheid eene treffende toespraak en wydde het monument in. Generaal d'Aurelle de Paladines, die in den slag by Coulmiers van Fransche zyde het bevel voerde, schetste den loop van den veldslag, waarin de Franschen eene overwinning behaalden, en generaal Bataille, die by deze plechtigheid de Regeering vertegenwoordigde, bedankte uit haren naam allen, die hadden medegewerkt om dit gedenkteeken tot stand te doen komen.

— Sommige Fransche bladen verzekeren, dat Duitschland zich in zooverre met de tentoonstelling van 1878 reeds bezig houdt, dat de Duitsche regeering de Duitsche industrieelen gewaarschuwd heeft dat zy geen wapenen of oorlogswerktuigen mogen tentoonstellen, dan die de regeering daartoe heeft uitgekozen.

— Het groote nieuws is de sluiting der zittingen van Senaat en Kamer van Afgevaardigden. In den Senaat las de minister van justitie, in de Kamer de minister van binnenl. zaken het besluit van den president der republiek voor, waarby de zittingen voor het jaar 1876 gesloten werden. Met den kreet: leve de republiek werd in den Senaat die voorlezing beantwoord.

De laatste zitting, door den Senaat gehouden, was wegens de verkiezing van den minister Dufaure tot onafzetbaar senator niet onbelangryk. Van de 273 uitgebrachte stemmen waren 161 vóór den heer Dufaure. Zyn clericale tegencandidaat Chesnelong had 109 stemmen op zich vereenigd.

— De Bonapartisten bereiden zich voor om op 15 Aug. eene groote demonstratie te houden op Arenenberg. De Bonapartistische stoutigheid, om muntstukken met de beeltenis van den keizerlyken prins en het opschrift: "Napoléon IV, Empereur" te verspreiden, kon wel eens minder goed voor hen afloopen. De regeering schynt de zaak als het maken van valsche munten op te vatten en heeft een streng onderzoek beloofd.

— Sommige bladen deelen mede, dat muntstukjes van 50 centimes met de beeltenis van Napoleon IV in omloop zyn. Men heeft ze dezer dagen in de gangen van de Kamer der Afgevaardigden vertoond. Het Bonapartistische blad de *Patrie* ziet geen enkele reden om zich hierover te verbazen — omdat er ook wel muntstukjes zyn met de beeltenis van Henri V, wel te verstaan uit zyn jonge jaren.

— De Italiaansche Katholieke Vereeniging, welke zich ten doel stelt om aan de Christenen in het algemeen en aan de Romeinen in het byzonder het recht tot verkiezing van den aanstaanden Paus te waarborgen, heeft het ongenoegen van Pius IX gewekt.

Door den secretaris van het H. College is bekend gemaakt, dat Pius IX de leden dier vereeniging beschouwt als den grooten ban te hebben beloopen.

— De Paus heeft bevolen, dat eene gestreng onderzoek zal worden ingesteld om te weten te komen, wie de geestelyken zyn, die deel genomen hebben aan de pogingen om aan leeken hun aandeel in de verkiezing des pausen terug te geven. Worden die geestelyken ontdekt, dan zullen zy afgezet of in den ban gedaan worden.

Nog wordt uit het Vaticaan gemeld, dat de kardinaal Franchi de opvolger zal worden van den kardinaal Antonelli, als staatssecretaris. Laatstgenoemde verkeert nog altyd in een zeer lydende toestand en moet zelf den kardinaal Franchi als zyn opvolger hebben aangewezen. Anderen spreken echter van den kardinaal de Luca.

— Volgens de *Italienische Nachrichten* is de kardinaal Antonelli ernstig ziek en zou ook de Paus zich niet wel gevoelen.

TE KOOP
by B. de Casseres Jr.,

Breede-Straat No 112,

aangebragt per laatste Stoomboot,

Muselin Kleedingstoffen met Zyden strepen en andere soorten, Groote Zwarte en Gekleurde Waaijers, Waaijersketting, Zwarte en Gekleurde "Abrigos", Hollandsche Vrouwen- en Meisjes-kousen, Mannen- en Jongens-sokken, Kabret Lederen Handschoenen voor Heeren en Dames met 3 Knoopjes, Linnen Kragen en Mouwen voor Heeren en Dames, Albums met en zonder Muziek, Hoofdkammen voor Dames, Gewast Doek voor Tafelkleeden per meter, Groene en Zwarte Thee, Amerikaansche Raspberry, Limonade Gazeuse, enz., enz.

LA LECHE DE MAGNESIA

es el mejor purgante que puede administrarse á los niños.

Con un poco de zumo de limon y azucar, es una bebida agradable.
El frasco vale *f* 1. 50
en el almacen de *A. Bethencourt é hijos.*
Cada frasco contiene algunos purgantes.

NO MORIRAN YA

los que hagan uso de la homeopatia y al efecto se aconseja á todos los padres de familia que se provean de los

BUENOS LIBROS DE HOMEOPATIA

que han llegado
á la Librería de *A. Bethencourt é hijos.*

MUJERES, MUJERES,

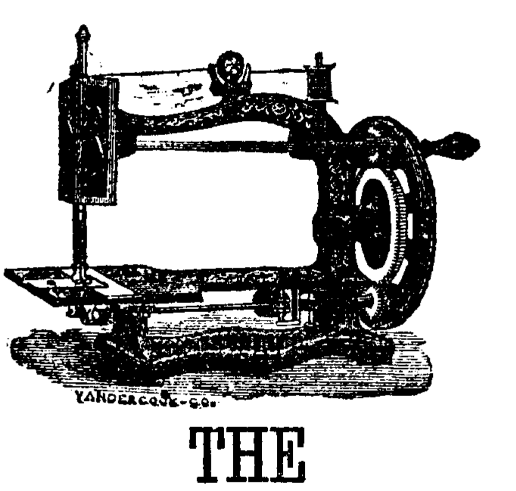
Todavia hay quien os defienda ! ! !
En la Librería de *A. Bethencourt é hijos* han llegado pocos ejemplares de

DEFENSA DE LAS MUJERES

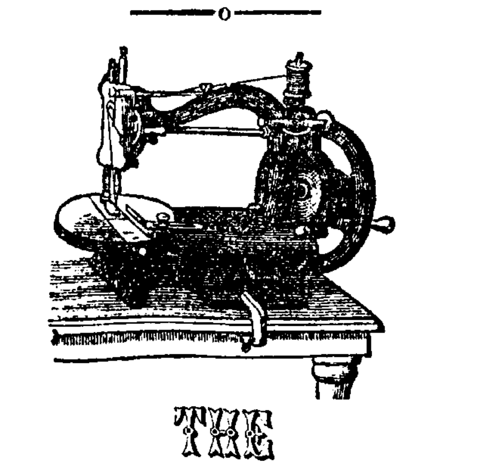
por Alemany.
Solo vale cincuenta centavos el ejemplar.
Compren ántes que se acaben.

ESPIRITISMO, ESPIRITISMO.

Ahora si están en grande
Los Espiritistas
porque ha llegado
UN GRAN SURTIDO DE OBRAS ESPIRITISTAS
á la Librería de *A. Bethencourt é hijos.*



THE NEW-BUCKEYE.



THE RAYMOND HOME SHUTTLE MACHINE.

SAMUEL CURIEL.

APORÓ.

ESTA no es una preparacion química, sino la sávia de un árbol que los indios llaman "Aporó."

Sirve especialmente para heridas, quemaduras, raspones, hincaduras, golpes y contusiones.

Apliquese inmediatamente, y se evitará el tétano que pueda sobrevenir por causa de heridas, como tambien que se ampollen las quemaduras. Repítase la aplicacion con frecuencia para que la curacion sea pronta y segura.

☞ Las quemaduras tratadas con esta medicina no dejan la mas leve marca ni cicatriz.

No hay necesidad de vendajes para usarla; deben al contrario evitarse, pues la medicina misma forma una costra sobre la herida, la que impide que el aire penetre en ella. Para los niños es inmejorable por este respecto, siendo difícil mantenerles vendajes ni amarraduras de ninguna especie.

Todas las familias deben tener á la mano este remedio tan eficaz é importante.

De venta en el almacen de *A. Bethencourt é hijos.*

MAPAS
DE LA AMERICA DEL SUR,

iluminados con mucho esmero, pegados en tela, barnizado con media caña y rodillo,
por seis florines
en la Librería de *A. Bethencourt é hijos.*

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

á 25 centen kontant,

TELEGRAFISCHE SEINTABELLEN van CURAÇAO,
in de Nederlandsche en Spaansche taal.

HET PUBLICATIE-BLAD No. 5, 1861 behelzende de Publicatie, waarby de bestaande verordeningen op de heffing van het regt van zegel door nieuwe worden vervangen, *in het Engelsch.*

WETBOEKEN en REGLEMENTEN voor de Kolonie Curaçao.

FYNE WHIST- en QUADRILLE-SPEELKAARTEN,

THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN,

Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN PENNEN, GEKLEURD PAPIER ter vervaardiging van bloemen en blaadjes, HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES, ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAÑ Fz.,

tegen billyke pryzen,

CAMPAGNE'S Hollandsch - Fransch en Fransch-Hollandsch en Hollandsch-Engelsch en Engelsch-Hollandsch Schoolwoordenboek — Thieme's Hoogduitsch - Engelsch en Engelsch-Hoogduitsch ditto — Idem Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch ditto — Nederlandsch - Hoogduitsch, Hoogduitsch-Nederlandsch Zakwoordenboek van A. Jaeger —Dictionnaire de Poche Français-Espagnol, Espagnol - Français par A. Berbrugger — Thieme's Viertalig Woordenboek Hollandsch-Fransch - Hoogduitsch - Engelsch — C. Will, Deutsch Englishes Wörterbuch — Kramer's Algemeen Woordentolk—Idem Idem verkort, laatste uitgave—Nieuwe Spaansche Spraakkunst door J. Vriend, waarvan de regels der Spaansche taal in het Hollandsch zyn — Spaansch-Fransche Grammaire van Sobrino —Onderscheidene Hollandsche, Fransche en Hoogduitsche Geschied- en Natuurkundige werken en Romans — Prentenboekjes — Gekleurde en Ongekleurde Prenten — Schoolboeken—Copieerpers met toebehooren—Teekenbehoeften en voorbeelden—Onderscheidene Kantoor- en Schryfbehoeften—Pompinktpotten—Echte Waterverw van Ackermann—Penseelen — Kwasten, Kaarten van Curaçao, laatste uitgave— Brievenwegers, Nederlandsch gewigt.

IF YOU PLEASE.

MESSRS. A. BETHENCOURT E HIJOS beg to inform their friends and the public in general, that they have just received from England and the United States a large supply of *English* books.

They shall be happy to answer the calls of all who desire to examine this new supply.

☞ Catalogues in course of publication.
Curaçao 17th. March 1876.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,
à 50 centen kontant,
ALMANAK
voor het jaar 1876.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,

aan de bak tegen *f* 0. 50 en
in de stad te leveren tegen *f* 1. 20 de boco.

APERITIVO DE SELTZER DE TARRANT
PARIS 29 DE JULIO MARCA DE FABRICA

TRIFLING WITH BILLIOUSNESS WONT DO.

In this way chronic disease is brought on. A disordered liver is the consequence of a foul stomach and obstructed bowels, and the very best preparation in existence to put them in perfect order and keep them so, is

Tarrant's Effervescent Aperient.

Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.



ZALF HOLLOWAY

Verzwakking der zenuwen. — Geen deel van het menschelyk ligchaam eischt meer zorg dan het zenuwgestel, waarop de gezondheid en het leven zelf berust. Deze Pillen zyn de beste regulateurs en versterkers der zenuwen en in het algemeen het gezondste zuiverende geneesmiddel. Misselykheid, scheele hoofdpyn, duizelingen, verdooving en neerslagtigheid van den geest worden door deze Pillen genezen. Zy verdryven dadelyk de noodlottige teekenen der moeijelyke spysvertering, maagpynen, zwaarlyvigheid, uitzetting van den onderbuik en zegevieren over een grilligen eetlust of trage ingewanden, gewone voorboden van ongesteldheid van het zenuwgestel. De Holloway's Pillen worden byzonder aanbevolen aan de veelzittende en weinig bewegingnemende menschen, wier zenuwgestel langzamerhand verzwakt en ziekelyk wordt, tenzy zy van tyd tot tyd een of ander krachtherstellend middel gebruiken, zoo als de Holloway Pillen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.